## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170627000643

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 27/06/2017 09:20

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 27/06/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 27/06/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5169314

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5169314 (27/06/2017) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170627000643

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 17/37382

ADDRESS: FLAT NO.4 ON 5TH FLOOR OF BLOCK A

HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
-	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 5937					
WONG SAI CHUNG	JOINT TENANT	UB3323016	27/02/1987	26/03/1987	\$178,800.00	
YAU WOON HING	JOINT TENANT					
_	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN					
IP WAI MAN WESLEY		10051000010038 ASSIGNMENT	26/04/2010	10/05/2010	\$1,280,000.00	
葉偉文						

物業參考編號 PRN: A5169314 (27/06/2017) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170627000643

### 業主資料

#### **OWNER PARTICULARS**

	美主姓名 OF OWNER	(如非唯 CAP	身分 E一擁有人) ACITY 註冊摘要線 SOLE OWNER) MEMORIAL		註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WAN KIT LING KI	ГТҮ		1309060216002 ASSIGNMENT	12/08/2013	06/09/2013	\$2,700,000.00
温潔玲			HOUTOMENT			
			物業涉及的 <b>轇轕</b> <u>INCUMBRANCES</u>			
	文書日期	註冊日期				
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方		代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR O	F	CONSIDERATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB3185247	21/10/1986	24/10/1986	MANAGEMENT UNDERTAKING	- -	-
UB8469692	04/06/2001	21/08/2001	DEED OF RELEASE OF MANAGEMENT UNDERTAKING	- -	-
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-
UB3370295	14/04/1987	18/05/1987	LEGAL CHARGE	HANG SENG FINANCE LIMITED	\$128,800.00
UB7115636	11/06/1997	17/06/1997	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	-	-

物業參考編號 PRN: A5169314 (27/06/2017) 第 3 頁,共 5 頁 PAGE 3 OF 5

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170627000643

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	-	-
UB9171790	18/03/2004	30/03/2004	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY	
10040700010229	25/03/2010	07/04/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	IP WAI MAN WESLEY 禁偉文	\$1,280,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 10051000010038	
10051000010049	26/04/2010	10/05/2010	MORTGAGE	CHONG HING BANK LIMITED	ALL MONEYS
13090602160010	12/08/2013	06/09/2013	RELEASE	- -	-
13072901550271	12/07/2013	29/07/2013	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WAN KIT LING KITTY 溫潔玲	\$2,700,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 13090602160029	
13090602160036	12/08/2013	06/09/2013	MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	ALL MONEYS

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊 LAND REGISTER

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 DAT

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170627000643

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*